安全理事会

4 April 2006
Chinese

2006年4月3日秘书长给安全理事会主席的信

谨依照安全理事会第1244(1999)号决议转递本函所附关于2006年1月1日至31日期间科索沃境内国际安全存在的报告(见附件)。

请提请安全理事会成员注意本函及其附件为荷。

科菲·安南(签名)

附件

向联合国提交的关于驻科索沃部队行动的每月报告

1. 本报告所述期间为 2006 年 1 月 1 日至 31 日。
2. 截至 2006 年 1 月 30 日，行动区内部队总兵力为 16 946 人，包括来自非北约国家的 2 744 人。
3. 伙伴国家/非北约国家的部队派遣情况无变动。

安全状况

4. 2006 年 1 月发生的最重大事件是易卜拉欣·鲁戈瓦总统逝世。科索沃议会在正式哀悼期间结束后，于 2006 年 2 月初投票选举新总统。¹ 由于鲁戈瓦先生逝世，关于未来地位的谈判要延后到 2006 年 2 月底才开始进行。鉴于正要地位谈判、失业率高，以及科索沃电力公司未能向该区域提供足够的电力，科索沃的整体局势将会仍然脆弱。由于冬天到来，集会和示威的数目减少，不过科索沃行动网络和自治运动在过去一个月已开始加紧活动。
5. 由于据称族裔之间的事件继续发生，科索沃境内族裔间整体关系仍然脆弱。
6. 没有驻科部队被攻击的报告。
7. 根据报告，在过去一个月期间总共发生了 238 起（12 月为 175 起）与未爆弹药、拥有非法武器、查获武器和弹药、毒品、贩运人口和假币有关的事件。这一个月发生的绝大部分事件涉及没收武器。涉及以下情况的事件有所增加：毒品事件从 8 宗增加至 15 宗，非法拥有武器事件从 86 宗增加至 102 宗，未爆弹药事件从 27 宗增加至 57 宗。
8. 驻科索沃部队（驻科部队）继续采取行动来防止族裔暴力，保护宗教场所和保持警戒，以阻遏可能对国际组织和军事基地造成的威胁。驻科部队继续加强其人群和骚乱控制能力，以便更好地防止暴力行为再度抬头。

塞尔维亚和黑山部队以及内政部特别警察遵守协定的情况

9. 2006 年 1 月期间，开始处理的违反事件有一宗，已完成处理的有两宗，另外有 10 宗正在处理中。

¹ 科索沃总统的选举于 2006 年 2 月 10 日在科索沃议会的一次特别会议上举行。科索沃民主联盟（科民盟）候选人法特米尔·塞迪欧当选为科索沃临时自治机构的新总统。

科索沃保护团

10. 科索沃保护团的现役人数为 3 038 人。现役少数族裔成员有 184 人(6.05%)。保护团内的少数族裔所占百分比仍然低于秘书长特别代表的目标(10%)。现役人员建制名单上只有 9 个空缺。

11. 2006 年 1 月期间,驻科部队多国旅科索沃保护团各单位视察团和驻科部队科索沃保护团总部的联合检查队进行了 51 次点名,显示未经批准缺勤的人数略有减少(1.76%),上个月的数字为 1.86%,科索沃保护团请假的人数占 16.47%。

12. 由于有几天伊斯兰节日和举行丧礼及 15 天的哀悼期,大多数定期训练没有进行。

结论

13. 由于最近发生的事件和地位谈判的开始,科索沃的整体局势将仍然脆弱。尽管地位谈判因鲁戈瓦先生的逝世而延迟到 2006 年 2 月底进行,但预计不会受到影响。在 2006 年 1 月期间,我们观察到有关最后地位的政治宣传有所增加。科索沃特派团和其他国际社会设施仍受到中等程度的威胁,驻科部队受威胁程度较低。